

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

広報 ひっくら

11

令和7年11月
No.791



まちが誇る、命の輝き

～第74回鹿児島県畜産共進会 九州農政局長賞受賞～

今月号のみどころ

- P 4～5 室内遊具開所式、ひっくら親子スポフェス
- P 12～14 町の財政状況



共進会通信

第74回鹿児島県畜産共進会

10月4日(土)、霧島市の始良中央家畜市場にて、「第74回鹿児島県畜産共進会(以下、県共進会)」が開催され、本町より1頭が肝属地区代表として出品されました。

郡の共進会から約3週間、県共進会の出品が決まると、生産者・畜産指導員が一体となり毎日の手入れや調教を欠かさず、徹底した飼養管理を行ってきました。

今回の県共進会では、県内各地より73頭の代表牛が集まり、本県肉用牛の美点である発育・体積を損なうことなく、種牛性や繁殖経営のポイントである繁殖能力の向上を図ることを目的に優劣を競いました。

審査の結果、父系群区で川路博人さんの「ゆりはなの2の2」号が最優秀賞1席を受賞しました。また、特別賞の九州農政局長賞と斉一性賞を受賞し、東串良町の名声を高めて頂きました。

県共進会に出品された川路さんにおかれましては、共進会を終えるまで大変なご苦労があったと思います。また、来年の県共進会への出品や2年後に北海道で開催される「第13回全国和牛能力共進会」への出品を目指し、更なる飛躍を期待します。



第16回全日本ホルスタイン共進会 鹿児島県予選大会開催!!

9月20日(土)、始良中央家畜市場にて、第16回全日本ホルスタイン共進会(以下、全共)鹿児島県予選大会が開催されました。10月25日(土)から北海道で開催される全共に向けて、県内47頭の牛が集い、乳用牛としての資質・品位を競いました。

本町からは西田義博さんが第2部・第5部に出品され、牛の体調管理や、搾乳の調整等をこなした中、牛もリラックスした状態で審査に臨みました。惜しくも全共への出品は逃す結果となったものの、どちらの牛も大会に向けて仕上がっており、第2部では4席に輝きました。

なお、本県からは7頭が全共に出場し、全国の予選大会を勝ち上がった牛たちと争って頂点を目指します。大隅地域からは4頭が全共に出場し、改めて地域のレベルの高さを感じられる大会となりました。



【お問い合わせ先】 農林水産課 ☎63-3123

10月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (10月20日~22日)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	78 (65)	654,000	529,487	12,474	272
	郡	739 (612)	825,000	533,594	21,576	273
去勢	町	61 (54)	928,000	646,164	24,878	302
	郡	755 (695)	928,000	647,690	13,750	303
計	町	139 (119)	928,000	580,691	10,855	285
	郡	1,494 (1,307)	928,000	591,426	15,713	288

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。11月セリ市は11月18日~20日の予定です。

新規採用職員・地域おこし協力隊のご紹介

10月より、新規採用職員1名と地域おこし協力隊1名が加わりましたのでご紹介します。



（出身：埼玉県鶴ヶ島市）
おおつか 将斗
まさたと

地域おこし協力隊(鳥獣対策推進及び肉用牛管理支援)

この度、地域おこし協力隊として、鳥獣対策推進及び肉用牛管理支援業務に携わることとなりました、大塚将斗と申します。私は、変化を恐れず何に対しても挑戦できる行動力を強みとしています。現在はプロバレーボールチームに所属しており、鳥獣対策との二足の草鞋で邁進していきたいです。

地域の方々と協力しながら、一次産業や地域の暮らし、自然を守る仕事で直接的な地域貢献をしたいと思っております。どうぞよろしくお願いいたします。



（出身：鹿屋市）
はしき 裕佑
ゆうすけ

福祉課介護保険係

この度、福祉課介護保険係に配属となりました、栞木裕佑と申します。

町外出身ですが、町民の皆さんに寄り添いながら、福祉の向上のために尽力します。

皆さんから信頼される職員になれるよう業務に取り組んでいきますので、どうぞよろしくお願いいたします。



LINE、こわくない。ちょっとだけ未来に強くなる講習会

—LINEを使えると、地域と情報が近くなる—

10月8日(水)、町からの情報共有の円滑化を目的に導入予定の、「東串良町公式LINE」の活用について、民生委員を対象に講習会を開催しました。講師は、町に着任している地域活性化起業人が務め、導入予定の町公式LINEの機能や活用方法までを丁寧に解説しました。参加した民生委員は、実際にスマートフォンを操作しながら学習し、「これなら町政やイベント情報はもちろん、災害時等の緊急情報もすぐにわかる。」と、前向きな声が聞かれました。

公式LINEの良さは、スマートフォンで拡大したり読み返すことができ、ほしい情報を中心に受信できること。現在は試験的な導入のため、正式導入の際には改めて町民の皆さんへご案内します。導入した際は、町公式LINEの友達追加をしていただき、ぜひご活用ください。



— 子どもたちの笑顔あふれるあそび場 —

るぴらんど!

がグランドオープンしました!



10月10日(金)、町内の子育て支援の拠点として、“全天候型室内遊具施設”改め“るぴらんど”のグランドオープン記念式典が行われました。子どもたちの笑顔と健やかな成長を応援する施設で、保護者の皆さんにとっても安心して利用できる場所となります。

式典のオープニングでは、豊栄保育園の園児たちによる元気いっぱいの歌でスタート。会場は明るく温かな雰囲気になりました。宮原町長による式辞では「この施設が多くの人に愛される場所になってほしい」と“るぴらんど”に託す想いが語られ、来賓からの祝辞では、「地域一体となって子育てを支える環境づくり」への期待が寄せられる等、町全体で子どもたちを育む意識の高まりが感じられました。

最後にテープカットが行われ、晴れて“るぴらんど”が町の子どもたちに開放されました。開所式に参加した園児たちが元気に駆け回り、笑顔で遊ぶ様子がとても印象的でした。



豊栄保育園



愛称“るぴらんど”について

公募により集まった59件の中から、厳正な審査により決定した愛称。式典当日は、授与者である松元なぎ子氏の代理松元幸乃氏が授与。「ルーピンの咲く海岸近くの、子どもたちが遊べる施設」というところから、親しみを込めて命名されました。



宮原町長と松元幸乃氏



New! 遊具のご紹介



UKABI



ティノハウス



クライミングウォール

るぴらんど! が目指す未来

設置した遊具は、安全性だけでなく、子どもたちの非認識能力の向上、専門家監修による設計・デザインが行われています。子どもたちの心と体を育み、保護者の方がほっとできる場所が町にあることは、未来への何よりの投資。

今後も町では、子育て支援や地域福祉の充実を図り、「子どもに夢を」という想いのもと、未来につながるまちづくりを進めていきます。

開館時間、利用方法などの詳細は、[町ホームページ](#)へ!



町ホームページ



遊びにきてね!



ひっこら親子 スポフェス を開催しました！



10月13日(月)、町農村環境改善センターにて、「遊びと学び」「親子のチャレンジ」「地域交流」をテーマにした「ひっこら親子スポフェス」が開催されました。

このイベントは、“るぴらんど”のグランドオープンとスポーツの日にあわせ、東串良町・大崎町を拠点に活動するスポーツクラブ「KATANA Bulls(カタナブルズ)」協力のもと、プロ選手との交流、体験型スポーツブース、ワークショップ、キッチンカーなど、子どもから大人まで楽しめる多彩なプログラムを実施。県内外から約2,000人の来場者があるほどで、終始笑顔で賑わいました。

大人も子どもも夢中になった「スポーツ」と「遊び」を融合させたユニークな体験！

ハンドメイドや食をテーマにしたワークショップをはじめ、子どもたちの真剣な表情に思わず保護者が笑顔になった「ピーマンすくい」、大人も本気になったスリッパ飛ばしや大声選手権、なぜかプロバレーボール選手が教えるモルック遊びなど、親子で一緒に楽しめるアクティビティばかり。「フィールドホッケー体験」では、初めてにもかかわらず、熱中しながらボールを追いかける子どもたちの姿がありました。走り回った親子からは、「初めて体験したけれど楽しかった!」「思わず白熱して、子ども以上に動きました!」と、松林の木陰で休憩しながら、笑顔で体験を振り返っていました。また、「デジタルスポーツ体験(マリオカート)」では、大型スクリーンに映し出されるゲームに向かい、操作にあわせて体を傾けプレイする子どもたちや大人の姿が、世代を超え、夢中になる様子が印象的でした。



プロチーム KATANA Bulls がつなぐ、「地域とスポーツ」 スポーツを“見る”から“体験する”、より身近なものへ！

今回のイベントの大きな魅力は、KATANA Bullsとのコラボレーション。同クラブはバレーボールとフィールドホッケーの2部門を持ち、地域おこし協力隊や地域活性化起業人としてもまちづくりに入り込む等、地域から世界へ挑戦するチームとして注目されています。特にホッケー部門は、10月初旬にオーストラリアで開催された国際大会で、創設わずか2か月で優勝という快挙を達成。世界でも戦う“プロ選手たち”がイベントをとおして関わる姿は、子どもたちにとっても貴重な体験となりました。

国際舞台で戦うチームが、子どもたちに夢を与え、“見る”から“体験する”へと変化を促し、鹿児島島のスポーツ文化を次のステージへ動かしていきます。活動詳細は、インスタグラムで配信中！



バレーボール ホッケー



選挙を知ろう！—模擬選挙を通じて体験する—

9月19日（金）、東串良中学校の3年生を対象に、選挙に関する出前授業を実施しました。当日は選挙制度の説明をした後、実際の選挙で使用する道具などを用いて、『東串良町長**模擬**選挙』を行いました。生徒の皆さんは、候補者の主張を真剣に聞き、自分の考えで1票を投じていました。

生徒からは、「投票の仕方や投票用紙の書き方がわかり、前より興味を持つことができた」「テレビなどで見る選挙風景と似たような形で、私が18歳になって選挙をしているイメージが湧いた」といった声が聞かれました。

この経験をもとに、およそ3年後に得られる大切な一票をしっかりと投じてくれることを期待します。

模擬投票の流れ



投票方法説明



投票用紙交付



候補者氏名記載



投票

地域一丸で安全運転を呼びかけ

9月26日（金）、役場前県道で秋の交通安全運動街頭キャンペーンが行われました。

事故防止啓発、安全運転の意識向上を推進することを目的に、街頭でチラシや飲み物を配布しながら、安全に対する再認識を図りました。

交通事故は、自分だけではなく、周囲を巻き込む可能性があります。今後も事故のない町づくりのために、一人一人のご協力をお願いします。



免許返納 をすると?

本町では、運転免許証を自主返納した満65歳以上の高齢者に対し、1万円分の東串良町共通商品券を交付します。返納した際は総務課（63-3131）までお問い合わせください。



豊穡を願い、水の神様に感謝を

10月1日（水）、水神祭として、役所集落で宮貫神社宮司により神事が行われ、今年の豊穡を祈念して、清掃を行い、しめ縄を張りました。

水神様は「シジンサア」とも呼ばれ、火災から守ってくれる神様でもあります。9月下旬から10月上旬頃、豊作になったことの恩恵に感謝し、町内各地において、水神様（田の神様等）のところで感謝の意を表しました。



大隅の木材を活用しよう!



左から、申西理事、楠原理事、大園副町長、有馬理事、田之畑議長、金久教育長、亀甲理事

10月8日(水)、大隅地区林材協会の理事が来庁されました。

10月は、木材利用促進月間となっており、県産材の利用促進をするよう要望書と鹿児島木材を使った記念品の贈呈がありました。

近年は国内においても、脱炭素社会の実現に向け、建築物等における木材の利用促進等、木材を活用した取組みが見直されています。町民の皆さんにおかれましても、趣旨や取組へのご理解ご協力をお願いします。

町長の動き (10月)

月日	行 事
1日	みどり推進協議会総会
5日	柏原小学校運動会
7日	全国石油備蓄基地市町村連絡協議会総会
10日	全天候型室内遊具施設グランドオープン記念式典
13日	ひっくら親子スポフェス
19日	関東・東くしら会

月日	行 事
21日	大隅地域行政懇話会現地意見交換会
	第146回鹿児島県町村会定期総会
23日	消防組合構成市町長会議
	第27回全国農業担い手サミット in かごしま
25日	土地改良施設ボランティア活動
26日	池之原小学校運動会



「大隅 de 縁結び あなたと出逢う冬」の開催について

12月7日(日)、大隅5町主催で、ちょっと特別な出会いの場をご用意! リラックスした雰囲気の中で、楽しく交流しませんか?

申込みは、11月24日(月)まで! (応募多数の場合は抽選)

詳細は、町ホームページや申込みフォームよりご確認ください。



申込みフォーム



教育委員会より

令和8年度以降の東串良町立小・中学校の始業式、入学式の期日について

東串良町教育委員会では、町立小・中学校の学年始休業日を4月1日から4月5日までとしていました。このたび、年度初めにあたり、事前に学校経営方針の共通認識や十分な児童生徒理解を図る必要があることから、学校管理規則を改正し学年始休業日を4月1日から4月7日(新小学1年児童及び中学1年生徒は入学式の前日)までとしたところです。

なお、このことは鹿児島県下での統一的な取り組みとして実施されます。具体的な実施日等は、各年度の確定後に、学校が保護者へ発出する文書で案内します。

年 度	令和8年度以降	令和7年度まで
学年始休業日	4月1日から4月7日まで (新小学1年児童及び中学1年生徒は入学式前の前日)	4月1日から4月5日まで
始業式	4月8日	4月6日
入学式	4月9日	4月6日

※始業式、入学式が土日になる場合には、翌週の平日に実施します。

【お問い合わせ先】 教育委員会 ☎63-3133

令和7年度東串良町防災会議を実施しました!

10月3日(金)、東串良町防災会議を実施しました。本会議は、災害対策基本法に基づき開催される会議で、国土交通省や海上保安庁、大隅地域振興局、肝付警察署、大隅肝属地区消防組合の職員と町消防団、町職員で地域防災計画の見直しや町内の災害発生危険箇所点検を協議する会議となっています。

今回の会議では、国や県の示す地域防災計画の見直しに伴う本町の地域防災計画の改訂案の協議や本町の防災への取り組み、柏原地区の浸水想定区域での内水害発生箇所の点検及び対策を説明しました。



令和7年度東串良町秋季火災予防運動を実施しています!

火災が発生しやすい時期を迎えるにあたり、火災予防思想の一層の普及を図り、もって火災の発生を防止し、高齢者等を中心とする死者の発生を減少させ、財産の損失を防ぐことを目的に、東串良町秋季火災予防運動を実施しています。

1. 防火標語(2025年度全国統一防火標語)
2. 実施期間：令和7年11月9日(日)から11月15日(土)までの7日間
3. 住宅防火 いのちを守る“7つのポイント”

『急ぐ日も 足止め火を止め 準備よし』

3つの習慣

- ① 寝たばこは、絶対やめる。
- ② ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用。
- ③ ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。



令和6年度のパレードの様子



令和6年度の出発式の様子

4つの対策

- ① 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置。
- ② 寝具、衣類及びカーテンからの火災を防ぐために、防炎品を使用。
- ③ 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置。
- ④ お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。



災害時の避難情報等の確認について

防災行政無線は、屋外に設置している拡声器から放送されます。雨天、強風などで放送内容が聞こえづらありますが、下記の番号に電話していただくと、最新の放送内容を確認することができます。



また、町では企業を含めた住民の皆さんに、災害時の緊急情報や行政放送を伝達するため、防災行政無線を貸し出ししています。

防災行政無線戸別受診機は、ご家庭に設置することで、放送内容の確認ができることから、設置がお済みでない方は、総務課までご連絡ください。

☎0994-63-3831 (防災無線再放送ダイヤル)



【お問い合わせ先】 総務課 ☎63-3131

災害時に備えて登録制メールにご登録ください!

東串良町では、大規模災害発生時に迅速で確実な情報をお届けできるよう、「災害対策総合システム」の登録制メールを導入しています。避難情報や防災関連のお知らせを受け取ることができますので、ぜひご登録ください。災害時に確実な情報を受け取るためにも、町民の皆さんのご登録をお願いします。

登録方法

1. 右記の二次元バーコードを携帯電話のカメラで読み取り、メール送信画面を開きます。
2. そのまま送信してください。
(送信先:bousai.higashikushira-town@raidens3.ktaiwork.jp)
3. 約1分後に「メールサービス登録通知」が届きますので、メール内のリンクを開いて、登録を完了してください。
<登録内容>
 - ・氏名 (苗字と名前の間は全角)
 - ・電話番号 (ハイフン不要)
 - ・居住地区 (下表を参考。町外居住者は、その他を選択)



【居住区】

岩弘地区 岩弘全域	豊栄地区 豊栄全域	池之原地区 池之原全域 雪山 下之馬場 ルーピンの里 あじさい	川西地区 別府原全域 馬越全域 堅田 吉元 川西全域 俣瀬全域 光祐の里	新川西地区 下伊倉 唐仁 大塚 小新地 宮之前 大塚原 新川西全域	川東北部 永峯全域 溜水全域 境 安留全域	川東南部 上山野 山野 役所 高松 中園 熊之馬場全域	柏原地区 柏原全域 仲之町全域 栗町 寺町 新町全域 東町 仲町 古市団地 明光園
--------------	--------------	------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

【お問い合わせ先】 総務課 ☎63-3131

MARUMARINE通信

Vol.33

10/26 SUN. 「ハロウィンフェスティバル」&「トランクバザール」を開催しました!

まだまだ暑さが残る風が、ちょっといたずらっぽく吹いた日。円山公園が、ハロウィン色に染まりました。公園内には、テントや車がずらり。中をのぞけば、手づくり雑貨、美味しそうな食べ物、色とりどりの服に、笑い声。それぞれの「好き」がトランクに詰まっていて、あちこちで小さな会話が生まれていました。

ハロウィンイベントでは、子どもたちを中心に、魔女やかぼちゃなど、思い思いに変身して、「トリック・オア・トリート!」。小さな手にお菓子などを握りしめ、笑う声が響きます。見ている大人も、なんだかうれしくなってしまうひとときが。みんなが撮った写真には、「東串良っていい町だな」とつぶやきたくなる景色がありました。



【お問い合わせ先】 円山公園管理センター ☎35-1881

HIKKURA WORK SHOP

“未来の施設作戦会議”を開催しました!

令和7年9月26日(金)に東串良町役場防災庁舎2階で、複合施設建設に向けたワークショップ「HIKKURA WORK SHOP “未来の施設作戦会議”」を開催しました。

このワークショップは、令和7年3月に策定した「東串良町複合施設建設基本構想・基本計画」に基づいて進めている「東串良町複合施設建設基本設計等業務」において、施設の具体的な間取りや使い方などを参加者で話し合い、より良い施設の完成と運営を目指していくためのものです。

事業者である株式会社俊設計がファシリテーターの役割を務め、施設設計の計画や概要について説明した後、グループごとに設計図面を囲みながら、自由に意見交換を行いました。第1部(16時30分～18時)には15名、第2部(18時30分～20時)には23名の参加があり、幅広い世代の方々より、施設への期待や活用アイデアなどが出されました。

参加された皆さんからの意見の一部



- 演奏家も納得できる音響にしてほしい
- 土日祝日だけでも映画を上映できるようにしてほしい

01



多目的ホール
について

02

図書館
について



- 机や椅子だけでなくソファやクッションでゆったり読書したい
- 図書室と飲食スペースの仕切りをはっきりとした方がよい
- 静かに本を読むスペースと声を出して親子で読めるスペースは分けてほしい
- 自習室は遅い時間まで開けてほしい
- 充電がどこでも出来るようにコンセントを多く設置してほしい
- 子育てスペースと近接してほしい



03



シェアキッチン
について



- 災害時にも活用できるよう、より広くした方がよい
- 料理教室などに使えるようにしてほしい



寄せられた意見は、町と事業者で実現可能性や費用対効果の観点から精査し、設計段階で反映できる内容を検討していきます。

今後も事業の進捗にあわせて第2回以降のワークショップや説明会を開催し、引き続き地域の皆さんと一緒に施設づくりを進めていきます。なお、ワークショップに関連する記事は町ホームページでも公開しています。

【お問い合わせ先】 企画課 ☎63-3122

東串良町 職員採用試験

町の未来に

エントリーしてみる？

東串良町では、これからの未来を一緒に作っていく仲間を募集しています！

「公務員＝お堅い」と思っていませんか？
むずかしいことは、あとで覚えたらいい。
だいじなのは、「この町が、好き」という気持ちです！



募 集 要 項

募集職種・人数	一般事務 5名以内	
募集期間	令和7年10月16日(木)～令和7年11月19日(水)まで(土日祝日除く) ※郵送・持参どちらも可。締切日必着。	
第一次試験	日 時：令和7年12月7日(日) 午前9時～ (集合時間午前8時50分) 場 所：東串良町役場防災庁舎2階	
第二次試験	日 時：令和8年1月25日(日) 場 所：東串良町役場防災庁舎2階	
試験内容	1次試験：職務基礎力試験、職務適応性検査、事務適性検査、作文 2次試験：口述試験(面接)※作文については、2次試験において採点。	

東串良町では、
こんな仲間を待っています！

東串良町が好きな方
好きになれそうな方

チームで動くことが
好きな方

どこかにちょっと
「やってみたい」がある方

地域の人々の声に耳を
傾けられる方

一緒に汗をかける方

いっしょに働こう！

「地元で働けるって、なんか安心する！」

「最初は不安だったけど、気づいたら毎日がけっこう楽しい！」

「町の未来に、自分も関わっていることが誇らしい！」

「安定している」だけが公務員じゃない。ちょっとおもしろくて、ちょっと大変で、
でも人と町のことを真剣に考える、そんな仕事です。
ピンと来た人はぜひ東串良町役場へ！



募集要項・申込書は
東串良町役場または
町HPでご確認ください。



町の財政状況を公表します

地方自治法第243条の3の規定及び東串良町財政事情の作成及び公表に関する条例の定めるところにより、令和7年4月1日から9月30日までの期間における本町の財政事情についてのあらましを公表します。

この公表は、毎年2回町民の皆さんに町の財政がどのような状態にあり、財産及び地方債の現在高はどれくらいあるかなど、一層の理解を深めていただくためお知らせしているものです。公表値は、令和7年9月30日現在の数値です。

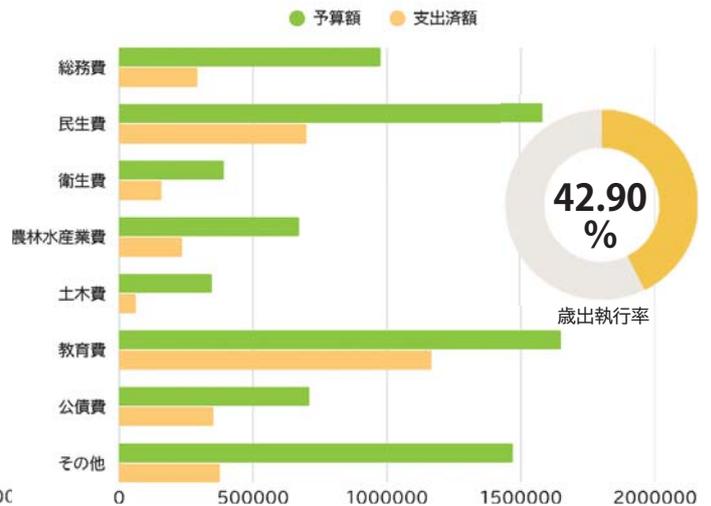
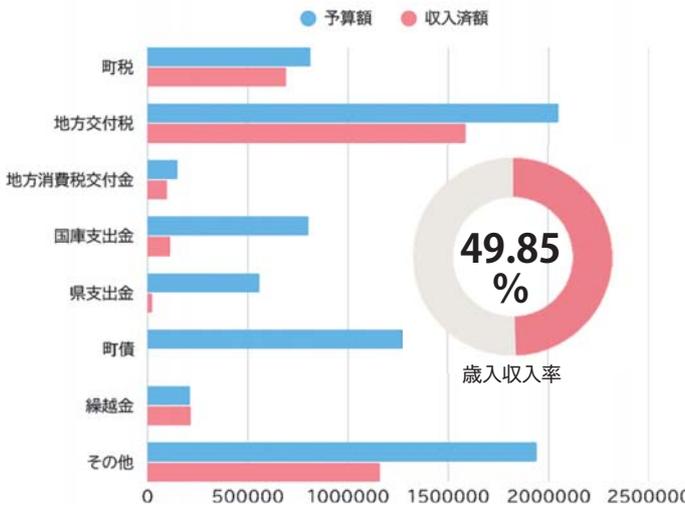
一般会計 (単位:千円)

予算額 78億200万円

※小数点未満、四捨五入

歳入 | 38億8,944万円

歳出 | 33億4,697万円



歳入

(単位:千円、%)

	町税	地方交付税	地方消費税交付金	国庫支出金	県支出金	町債	繰越金	その他	計
予算額	812,428	2,049,184	150,563	803,312	558,223	1,275,200	212,318	1,940,772	7,802,000
収入済額	691,218	1,587,323	97,797	113,889	24,020	0	215,938	1,159,252	3,889,437
収入率	85.08	77.46	64.95	14.18	4.30	0.00	101.70	59.73	49.85

歳出

	総務費	民生費	衛生費	農林水産業費	土木費	教育費	公債費	その他	計
予算額	976,828	1,585,027	391,215	672,018	346,992	1,649,534	710,229	1,470,157	7,802,000
支出済額	293,445	699,690	158,578	235,913	62,965	1,166,949	352,787	376,643	3,346,970
執行率	30.04	44.14	40.53	35.11	18.15	70.74	49.67	25.62	42.90

特別会計 (単位:千円)

※小数点未満、四捨五入

▼国民健康保険 | 予算額 1,194,486千円

科目	収入済額	科目	支出済額
国民健康保険税	59,823	保険給付費	323,386
県支出金	349,265	国保事業費納付金	65,806
操入金	101,521	保健事業費	8,044
その他	39,963	その他	2,658
合計	550,572	合計	399,894

収入率 46.09% 執行率 33.48%

▼介護保険事業(保険事業) | 予算額 1,016,314千円

科目	収入済額	科目	支出済額
保険料	74,582	保健給付費	356,291
支払基金交付金	143,832	総務費	12,630
国庫支出金	117,178	その他	18,750
県支出金	61,600		
操入金	80,000		
その他	67,243		
合計	544,435	合計	387,671

収入率 53.57% 執行率 38.14%

▼介護保険事業(サービス事業) | 予算額 3,263千円

科目	収入済額	科目	支出済額
サービス収入	4	総務費	0
操入金	0	その他	3,260
繰越金	3,253		
諸収入	2		
合計	3,260	合計	3,260

収入率 99.90% 執行率 99.90%

▼後期高齢者医療 | 予算額 127,985千円

科目	収入済額	科目	支出済額
後期高齢者医療保険料	34,236	後期高齢者広域連合給付金	30,388
操入金	10,276	総務費	139
その他	1,290	その他	0
合計	45,802	合計	30,526

収入率 35.79% 執行率 23.85%

▼町税の収入状況 (単位:千円、%)

	調定額	収入済額	収入率
町民税	247,137	142,363	57.60
固定資産税	600,280	497,389	82.86
軽自動車税	33,456	31,877	95.28
たばこ税	23,647	19,589	82.84
合計	904,520	691,218	76.42

▼町債(町の借金)等の現在高 (単位:千円)

区分	金額	
一般会計	政府基金(財務省)	4,168,565
	地方公共団体金融公庫	1,565,911
	市中銀行	61,307
	その他の金融機関	65,935
	保険会社等	8,075
水道事業費	367,044	
一時借入金	0	
合計	6,236,837	

町有財産の現在高

	土地	2,143,999.05㎡
	建物	54,776.95㎡
	山林	1,063,042.00㎡
	有価証券 出資金	24,090千円
	貸付金 基金	4,972,394千円

企業会計 (単位:千円)

※小数点未満、四捨五入

	収益金		資本的	
	上水道事業	収入	55,086	—
予算		142,034		
収入率		38.78%		
支出		45,981	支出	23,640
予算		142,446	予算	93,084
執行率		32.28%	執行率	25.40%

財政の健全化

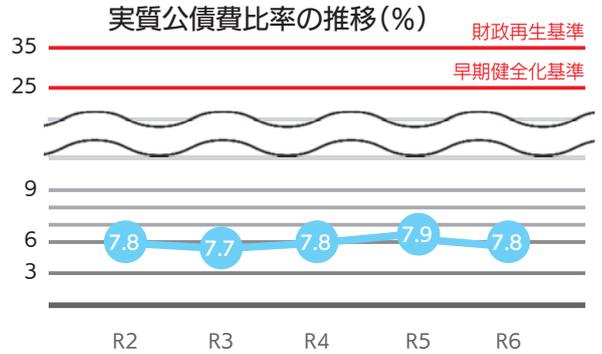
「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」（平成19年6月施行）に基づき、町の財政状況について毎年度公表することとなっています。

財政の健全化とは？



町の最も主な会計である「**一般予算**」等に生じている赤字の大きさを、町の財政規模の割合で表したものの

指標	令和6年度
実質赤字比率 歳入－歳出＝黒字のため算出なし	—
連結（全会計）実質赤字比率 歳入－歳出＝黒字のため算出なし	—
実質公債費比率	7.8
将来負担比率 基金（預貯金）設立額の増加等により算出なし	—
資金不足比率（東串良町水道事業会計） 資金不足が生じなかったため算出なし	—



近隣市町団体の状況

	人口		実質公債費比率(%)	将来負担比率(%)
	(平成27年 国勢調査より)	(令和2年 国勢調査より)		
東串良町	6,530	6,237	7.8	—
鹿屋市	103,608	101,096	5.3	—
垂水市	15,520	13,819	9.2	—
肝付町	15,664	14,227	7.8	—
錦江町	7,923	6,944	6.5	—
南大隅町	7,542	6,481	9.8	—
大崎町	13,241	12,385	6.5	—

用語の説明と解説

[実質赤字比率]

「一般会計」に生じている赤字の大きさ

[連結実質赤字比率]

国保・介護・後期・水道等の特別会計を含むすべての会計に生じている赤字の大きさ

[実質公債費比率]

負債（借入金・地方債）に対する返済額（公債費）の大きさ

[将来負担比率]

現在抱えている負債の大きさ

[資金不足比率]

公営企業の料金収入の規模と比較し、経営状態の悪化の度合い

[早期健全化基準] (実質公債費比率25%以上、将来負担比率360以上)

早期に改善が必要とされ、速やかに財政健全化計画を策定し健全化を図る必要がある。

[財政再生基準] (実質公債費比率35%以上)

ただちに財政再生計画の策定が必要。抱える負債が国の管理下に置かれるため、自主的な財政運営ができなくなる。

毎年の借金返済額が増えると、この数値が高まるので、今後も借金が増えすぎないように気をつける必要があります！



鹿児島県の最低賃金が改正されます！

鹿児島県の最低賃金が、令和7年11月1日から、時間額「1,026円」に改正されます。この最低賃金は、臨時、パート、アルバイトなどすべての労働者に適用され、使用者は、最低賃金以上の賃金を支払わなければなりません。また、特定の産業の労働者と使用者に適用される特定（産業別）最低賃金は、高い方の最低賃金以上の賃金を支払わなければなりません。



【お問い合わせ先】 鹿児島労働局賃金室 ☎099-223-8278
または最寄の労働基準監督署

第55回 東串良町バレーボール大会が開催されます！

■日時

12月4日(木)～12月5日(金) 19時～
(予備日:12月6日(土))

■編成

1チーム15名以内(選手9名・補欠5名・監督1名)

■参加資格

町内に居住または勤務している方、町スポ協バレー部に所属している方および、監督会で承認された方

■申込締切

11月21日(金) 17時まで
※定員(12チーム)になり次第、募集終了。
※感染症や参加チーム数により、中止となる場合もあります。

■提出場所

町総合体育館(事務室)

注意 事項

- ・各チーム、コート内に常時3名以上の女性、または50歳代の男性1名と女性2名を入れる必要があります。
- ・また、男女各1名の生徒(中・高校生)を入れることができます。

【お問い合わせ先】 町総合体育館 ☎63-9888

企画課より

その空き家・空き地が、“まち”と“人生”を壊すかも ～増える苦情、放置すれば、あなたの責任に～

空き家や空き地の放置が原因で、町内では以下のような苦情やトラブルが急増しています。

- ・雑草や竹木が伸び放題で、近隣の敷地や道路に越境
- ・ゴミの不法投棄や害虫・害獣の発生
- ・老朽化による家屋の倒壊、放火・乾燥・漏電による火災の危険
- ・景観悪化による地域イメージの低下 等



空き家、空き地をそのままにしておく、

所有者自身が責任に問われる可能性があります！

※物件損害や人身損害による損害賠償請求で、数千万円から数億円の請求が個人にされた判例も！

適 正 な 管 理

- ・定期的な草刈りや清掃を個人で行う、またはできない場合は、シルバー人材センター等へ依頼する
(地域によっては、町内会(振興会)や職場繋がりで、協力し合って伐採している地域もあります)
- ・建物の破損・老朽箇所の点検。状況によっては、補修や解体を行う
- ・防犯対策(フェンス設置など)。遠方の場合は状況確認ができるように、近隣住民と連絡先交換
- ・管理ができる方への所有権移転 等

Point!

空き家・空き地を放置していませんか？

所有者・管理者として、町全体の安全と美観を守るため、
今一度、親族や近隣の住民等としっかり話し合い、適正な管理に努めましょう！



【お問い合わせ先】 企画課 ☎63-3122

第14回関東

東くしら会

— 離れていても 心はいつもふるさとに —

10月19日(日)、東京都千代田区の「スクワール麹町」で、「第14回 関東東くしら会懇親パーティー」が盛大に開催され、関東在住の東串良町出身者やゆかりのある方々、約90名が一堂に会し、故郷を思い出しながら和やかなひとときを過ごしました。

江川会長による開会の挨拶に続き、宮原町長や田中会長からの温かい祝辞でスタート。農林水産省との人事交流派遣職員による活動報告やふるさとPR大使委嘱状交付などもあり、ふるさととのつながりを感じられる時間となりました。

プログラムの中盤では、三遊亭楽生師匠による落語と、小川はるみさんによる歌謡ショーが披露され、会場は大いに盛り上がりました。その後のカラオケ大会や、かいもん皮むき競争、お楽しみ抽選会などでは、参加者の笑顔が絶えず、世代を超えて交流が深まりました。最後は中別府副会長の閉会のことばで締めくくられ、名残惜しさの中にも次回への期待が高まる会となり、参加された皆さんの温かいふるさと愛と笑顔があふれる、心温まる一日となりました。



歌謡
小川はるみさん



落語
三遊亭楽生さん



関西東くしら会
田中会長

関東東くしら会
江川会長

宮原町長

大腸がん検診を実施します！

11月に大腸がん検診を行います。町内に居住する20歳以上の方ならどなたでも受診できます。

容器配布日程

容器配布		容器回収	
配布日時	場所	回収日時	場所
11月27日(木) 13時30分～15時	町保健センター	12月2日(火) 8時～9時30分	町保健センター
11月28日(金) 9時～10時30分	町総合センター	12月3日(水) 8時～9時	町総合センター
11月28日(金) 13時30分～15時	農村環境 改善センター	12月4日(木) 8時～9時	農村環境 改善センター

上記の容器配布時間で来所が難しい方は、11月27日(木)～28日(金)の17時までの間、福祉課の3番窓口で配布します。

検診料金

1人：200円

検診料金は、12月の回収日で徴収します。

ただし、右記の方は、検診料金が無料になります。

- ・国民健康保険加入者
- ・後期高齢者医療保険加入者
- ・社会保険町民税非課税世帯の方
- ・年度末年齢(R8年3月末)が40歳、50歳、60歳の方

その他

- ・詳細は、11月の振興会発送や個別郵送で検診案内を通知しますので、そちらもご確認ください。回収の時間は、検査容器配布時にお伝えします。
- ・2月には郵送型大腸がん検診を実施予定です。申込期間などの詳細につきましては1月の広報誌または振興会発送で通知予定です。

病気の早期発見及び自分の健康を知るうえで、この機会にぜひ受診しましょう！

自分の健康は自分で守る！

セルフメディケーションとは？

- ✓ 風邪かなと思ったら栄養ドリンク剤を飲んで早めに休む
- ✓ 頭痛がしたら市販の頭痛薬を飲む
- ✓ 怪我をしたら絆創膏を貼る

皆さんが普段しているこんなことも、
“セルフメディケーション”です！



セルフメディケーションのメリット

- ・自分の体を大切にするようになり、健やかな毎日を送ることができる。
- ・病気の発症や重症化の予防に役立ち、医療機関で診てもらう時間や手間を減らすことができる。
- ・結果として、医療費の増加を防ぐことにつながる。

症状の改善がみられない場合は医療機関を受診！

一般用医薬品は誰でも手軽に購入できるというメリットがありますが、間違った使い方をしていることに気付かず、長期間使用してしまうデメリットもあります。5～7日程度使用しても症状が改善しない場合は、医療機関を受診しましょう。

また、副作用のような症状が出たときは使用を中止し、薬剤師や医師に相談しましょう！

セルフメディケーション税制を活用しよう！

対象の薬の購入額が年間1万2千円以上の場合、その超えた分の金額が所得控除となる「セルフメディケーション税制(医療費控除の特例)」という制度があります。

詳しくは厚生労働省ホームページをご覧ください。



厚生労働省HP

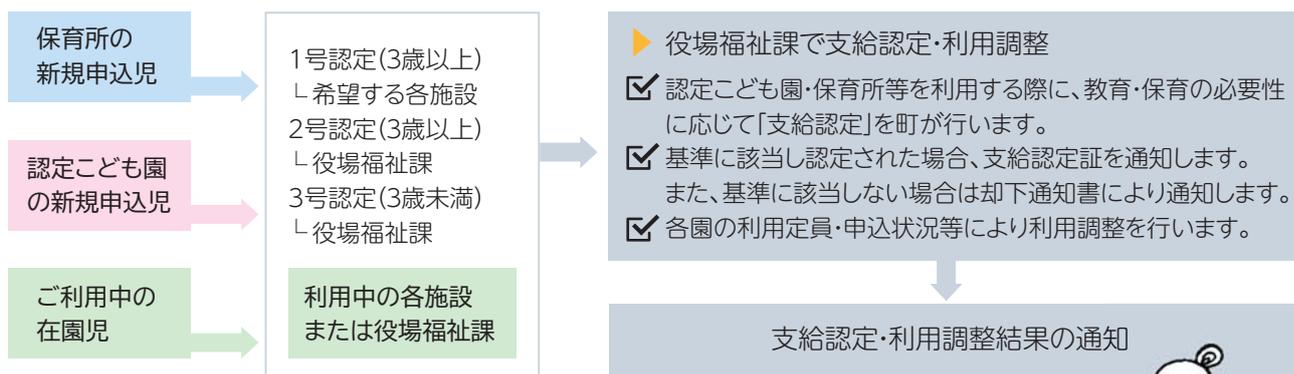
【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

令和8年度 保育所等利用のご案内

令和8年度の保育所等の利用申込の受付を下記のとおり行います。申込を希望される方は、内容をご確認いただき、必要書類の準備をお願いします。

- | | | |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 01
受付期間 | 12月4日(木)～6日(土) 9時～19時まで (土曜日は17時まで)
※上記日程での申込ができない方は、福祉課までご連絡ください。 |  |
| 02
手続きが必要な方 | <input checked="" type="checkbox"/> 令和8年4月から新たに保育所等の利用を希望される方
<input checked="" type="checkbox"/> 既に町内外の保育所等を利用している方で、4月以降も引き続き利用を希望される方 | |
| 03
提出書類 | <ul style="list-style-type: none"> ・支給認定申請書(現況届)兼施設利用申請書 ・保育所入所調査票 ・その他保育の必要性を証明する書類 ※保育所または認定こども園の2・3号認定 | |

04 | 申込みから利用まで



05 | 福祉課からのおねがい

- 書類不備の方は利用申込受付が出来ません。必ず書類を揃えて提出してください。
- 書類審査の結果、認定期間を短期で設定することや、保育所の定員超過時に待機していただくことがありますので、ご了承ください。
- 入所調整は1月下旬、決定通知の発送については3月上旬を予定しています。



【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

池之原幼稚園園児募集中!

📢 令和7年度から延長保育の時間が変わりました!

延長保育(預かり保育) 平日 18:00まで

- ・保育料、給食費(町補助あり) 無料
- ・納入金 月額(保護者会費・教材費・絵本代など) 1,300円

私たちが責任をもってお預かりします😊



【お問い合わせ先】 池之原幼稚園 ☎63-6776

池之原幼稚園だより

IKENOHARA KINDERGARTEN

運動会を開催しました！

9月25日（木）、総合センターにて池之原幼稚園の運動会を行いました。今年度は、少人数で年長児不在ということもあり、来賓をお招きしない保護者保育参観となりました。

当日は、世代間交流の目的で、町老人クラブ連合会女性委員の方々も見学に来られ、例年になく緊張感のほぐれたアットホームな雰囲気の中で、のびのびと演技や競技をした子どもたちでした。老人クラブの皆さん、応援ありがとうございました。今後も地域の皆様のご来園をお待ちしております。



🌰 令和8年度の園児入園受付については、広報誌12月号へ掲載予定です 🌰

【お問い合わせ先】池之原幼稚園 ☎63-6776

献血であなたは誰かのヒーローに！

11月28日（金）、町保健センターにて集団献血を実施します。町民の皆さんの献血で助かる「いのち」があります。

また待ち時間を少なくし、安心して献血協力をいただけるよう、「**献血予約**」を推進しています。下記の二次元バーコードを読み込み、ラブラッドアプリを登録すると、献血予約ができます。

お一人でも多くの献血へのご協力をいただきますよう、よろしくお願いいたします。

日 付：11月28日（金）
受付時刻：9時30分～11時30分／13時～16時
場 所：東串良町保健センター



集団献血の詳細については、11月の振興会にて配布するチラシをご覧ください。



ラブラッドアプリとは？

「ラブラッド」は日本赤十字社と献血者をつなぐ会員サービスです。献血の予約、事前の問診回答などが可能になりました。献血会場での混雑回避、滞在時間の短縮、接触機会の削減ができるので、安心して安全、より手軽に献血協力ができます。

【お問い合わせ先】福祉課 ☎63-3103

全国農業新聞を購読しませんか

全国農業新聞は、農業委員会ネットワークが毎週金曜に発行している週刊の農業総合専門紙で、農政の動きや現場で役立つ栽培技術・流通の情報、魅力的な農家の取組等を幅広くお伝えしています。

全国農業新聞の特徴



購読料は
月額700円!

- ☑ 農政と農業・農村の動きをわかりやすく解説
- ☑ 意欲的な農業者向けの情報を提供
- ☑ 充実した経営情報と流通の現場情報の提供
- ☑ 農地を守り、担い手を応援する農業委員会活動の紹介



事務局で随時申込の受け付けを行っていますので、興味のある方は、農業委員会までお気軽にお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 農業委員会 ☎63-3129

令和7年度 環境ふれあい館後期講座募集案内

後期講座のスケジュール

日時		講座内容	定員	材料費	締め切り
12/5 (金)	10:00 ~ 12:00	端切れを使って「お薬手帳カバー作り」	10人	なし	11/21 (金)
12/10 (水)	9:30 ~ 15:00	布ぞうり作り			
12/12 (金)	10:00 ~ 12:00	古着をリメイク「トートバッグ作り」			
1/21 (水)	9:00 ~ 15:00	ミシン開放 DAY	15人	なし	12/26 (金)
1/23 (金)	10:00 ~ 12:00	古着をリメイク 「三日月バッグ」(2回講座)	10人		
1/30 (金)					
2/5 (木)	9:30 ~ 15:00	布ぞうり作り	10人	400円	1/23 (金)
2/8 (日)	10:00 ~ 12:00	生ゴミを肥料に変える EM ぼかし作り			
2/14 (土)	10:00 ~ 12:00	自転車パンク修理	1人	なし	
2/18 (水)	10:00 ~ 12:00	着物の胴裏で編み物リメイク 「ふわふわストール」	10人		
2/25 (水)					
2/27 (金)	9:00 ~ 15:00	ミシン開放 DAY	15人		

ワークショップのスケジュール

日時		ワークショップ内容	定員	材料費	締め切り
12/6 ~ 7 (土・日)	9:30 ~ 15:30	ジーンズのはぎれを使って 「ちいさな Xmas ツリー作り」	10人	なし	当日受付
1/24 ~ 25 (土・日)		端切れで作るひな人形			

申込方法

- 直接来館、または電話にて承ります。
- 応募者多数の場合、締め切り後に抽選となります。
- 締切日を過ぎてても定員に満たない講座に関しては、引き続き受け付けします。

上記以外にも、随時受付のリサイクル講座や出張講座もありますので、遠慮なくご相談・お問合せください。

【お問い合わせ先】 肝属地区環境ふれあい館 ☎62-8101 FAX62-8102
 ■開館時間：9時～17時 ■休館日：月曜（祝日の場合は翌日）
 住民課 ☎63-3102

年金生活者支援給付金制度について

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその他の所得額が一定基準額以下の、年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

すでに9割以上の方に申請いただいている制度で、**受け取りには請求書の提出が必要**です。

01

対象となる方

老齢基礎年金を受給している方

※以下の要件を**すべて**満たしている必要があります。

- ☑ 65歳以上
- ☑ 世帯員全員の市町村民税が非課税
- ☑ 年金収入額とその他所得額の合計が約909,000円以下

障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方へ

※以下の要件を満たしている必要があります。

- ☑ 前年の所得額が約4,794,000円以下
(扶養親族等の数に応じて増額)

請求手続きはお早めに!



02

請求手続き

新たに年金生活者支援給付金をお受け取りいただける方

お受け取りの対象になる方には、日本年金機構から9月初旬頃から、請求可能な旨のお知らせを送付します。同封のはがき(年金生活者支援給付金請求書)に記入し提出してください。

令和8年1月5日までに請求手続きが完了すると、

令和7年10月分からさかのぼって受け取ることができます!

年金を受給しはじめる方

年金の請求手続きと併せて、年金事務所または市区町村で請求手続きをしてください。

\\ 年金生活者支援給付金のご請求でお困りになったときには、下記までお問い合わせください。//

給付金専用ダイヤル

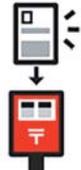
☎0570-05-4092 (ナビダイヤル)

①封筒が届く



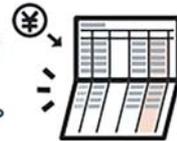
②請求する

中のハガキに記入して、切手を貼って投函してください。



③受け取る

給付金が支給されます。



11月はねんきん月間です!

厚生労働省と日本年金機構は協力して、11月を「年金月間」と位置づけ、国民の皆さんに年金制度に対する理解度を深めていただくため、公的年金制度の普及・啓発活動を積極的に行います。

国民年金に関する 相談会を実施します!

相談日：11月28日(金)
時間：9時～12時、13時30分～17時
場所：役場1階 相談室
担当課：住民課年金係

相談をご希望の方は
前日までに住民課年金係へ
お電話ください!



【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 お客様相談室 ☎42-5121 (プッシュボタン①→②)
住民課 ☎63-3102



こんにちは。第157回 教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

教育活動の紹介（東串良町立池之原小学校）

池之原小学校は、創立133周年の歴史と伝統のある学校です。校庭には、ケヤキとイチヨウの2本の大木があり、池之原小学校のシンボルツリーとなっています。樹齢110年を超えるケヤキは幹の周り約5m、高さ約20mで、町の文化財に指定されており、地域の方々の誇りとなっています。

本年度は、44人の新入生を迎え、全校児童273人(9/1現在)、学級数15学級で「はばたけ けやきっ子」を合言葉に“かしこく やさしく たくましく”の校訓の下、教育活動を行っています。



時代と共に教育活動も変化～不易と流行のバランスを大切にした教育活動の展開～

教科担任制を6年生で実施

- 今年度は、6年生で教科担任制を導入しています。
- 各学年の1人の担任が、2クラスの全ての国語科を指導し、もう1人の担任が全ての社会科、家庭科を指導します。
(学習指導の時間が同等になるように調整しています)。
- 教員個々の専門性を生かせることや指導の充実、児童に中学校の学び方を慣れさせるなどの効果が期待できます。

通級指導教室を開設

- 今年度、本校に「通級指導教室(LD・ADHD)」が1学級開設されました。通級指導教室では、通常学級での学習活動や集団活動等への困り感がある児童へ、困り感の解消や軽減、学習活動や集団生活への適応等を目指した指導を進めていきます。児童が楽しく学校生活を送ることができるよう、通常学級・通級指導教室・特別支援学級が連携し全校体制で取り組んでいます。

令和7年度の取組

- 一人一人の児童が意欲をもって主体的に学習に参加できること、児童の困り感に寄り添えることを目指し「学習者主体の授業づくり」に向けて研修や実践に取り組みます。
- 学習以外にも読書活動や一校一運動「なわとび」等にも児童は励んでいます。これからも学校・家庭・地域であたたかく見守っていかれると思います。



学習者主体の授業づくりの推進

地域のサポートに感謝



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

主に学校教育・教育相談など

社会教育課

63-3134

主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に
ご相談ください。





毎月23日は

“子どもといっしょに読書の日”

子どもたちが読書の喜びや楽しみを知り、読書週間を身につけることができるよう、ぜひご家庭でも読書に取り組んでみてください♪

◆ 児童書

「おひげピンピン」

しもかわらゆみ 作

世界的な人気作家による、動物の顔をたっぷり見られる絵本。読み聞かせにもぴったり。



◆ 児童書

「ぎょうれつのできるサンドイッチやさん」

ふくざわゆみこ 作

シリーズ第9弾。こねこのココが大好きなカピバラさんのサンドイッチをもってお山のてっぺんめざし大冒険へと出かけます。



◆ 児童書

「もしも桃太郎のおばあさんがマッチョだったら」
柳田理科雄 作

昔話を科学的に考えたら爆笑マンガに!?
「答えのない問題を自ら考える力」「頭を使う能力」が高まります。



◆ 一般書

「給水塔から見た虹は」

窪美澄 著

あなたと私は違う。だから、一緒にいよう。
今日のあなたに読んでほしい。
今を生きる人々に贈る感動作。



◆ 一般書

「七つの大罪」

岡崎琢磨 他 著

キリスト教において人を罪に導くとされる七つの悪徳。
七つの悪徳を「七」に縁のあるミステリー作家が描く。



◆ 一般書

「虫たちの祈り」

町田そのこ 著

自分の居場所を探し続ける人々をあたたかく照らす、
本屋大賞作家による心ふるえる傑作小説。



その他にもたくさんの新刊本が入っています。ぜひ総合センター図書室へお越しください！

— 親子読書会のお知らせ —

12月6日（土）午前10時から11時まで総合センター和室で親子読書会（児童向け）を予定しています。
親子での参加もお待ちしています！

— 休館のお知らせ —

11月16日（日）は、文化祭のため
図書室は休館となります。
本の返却は、返却ポストをご利用ください。

貸出について

貸出冊数：一人**10冊**まで
貸出期間：**15日**以内
期限を守りましょう！

検索/予約について

大隅広域図書館ネットワークのホームページから本の検索及び予約ができます。
ぜひご利用ください♪



ニセ警察詐欺に注意・国際電話詐欺

みんなでとめよう!!

固定電話

- 被害の多くは**60～80歳代**
- 国際電話の発信・着信は無償で休止できます!

○国際電話不取扱受付センター

☎ 0120-210-364



オペレータ案内：平日午前9時から午後5時まで
自動音声案内：平日、土日祝24時間

スマートフォン

- 20～30歳代**の被害が増加
- 携帯電話の発着信設定を正しく行いましょう。
- キャリアの着信拒否サービスや電話着信規制アプリのご利用をおすすめします。

警察庁・SOS47
特殊詐欺対策特設ページ

みんなとめ
で検索!



警察庁
National Police Agency

鹿児島県警察
Kagoshima Police



詐欺被害
みんな防ごう



狩猟期における猟銃等の事故防止と保安管理の徹底を

《狩猟期間:令和7年11月15日から令和8年2月15日まで》
(イノシシ等は令和7年11月15日から令和8年3月15日まで)

いよいよ狩猟期がやってきます。

今年度の猟期も安全で楽しく過ごしていただくために、次のことを守り、狩猟事故及び猟銃等の盗難防止をお願いします。

◆狩猟者の皆さんは

猟場における事故防止の基本は、矢先の確認・獲物の確認・脱包の励行(暴発事故の防止)です。銃の危険性を十分認識し、取扱いには万全を期しましょう。

◆山歩きや山仕事等で入山される方は

獲物と間違われないようハンターの目につきやすい色彩の服装をし、携帯ラジオ等をならして自分の存在が判るように努め、事故や被害に遭わないよう十分気をつけましょう。



児童の安全をサポートする早朝立哨を実施

9月11日(木)に、宮富小学校であいさつ運動と登校時の児童の安全をサポートする早朝立哨を少年ボランティアの方が行いました。

当日は、早朝から雷雨でしたが、児童たちが登校する時間帯は小雨になり、大きな声で元気よくあいさつをして登校していきました。

今後も児童・生徒が事件・事故に遭わないよう地域の皆様の「ながら見守り活動」をお願いします。

くらしの掲示板

募集・イベント・お知らせ
など『くらし』に役立つ
情報をお届けします！

11月は不法投棄防止強化月間です

県では、産業廃棄物の不法投棄等の根絶を図るため、毎年11月を「不法投棄防止強化月間」と定めています。

期間中は、不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロール等を強化しています。不法投棄は重大な犯罪です（5年以下の懲役、1000万円以下の罰金又はこの併科）。

この機会に一人ひとりが、「不法投棄をしない。させない。見つけたらすぐ電話を。」という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。産業廃棄物の不法投棄を発見したら、お近くの地域振興局（支庁）保健福祉環境部または、県庁廃棄物・リサイクル対策課までご連絡ください。

問 鹿児島県廃棄物・リサイクル対策課
☎099（286）3810（サンパizeロ）



令和8年度鹿児島県障害者職業能力開発校入校生募集（B日程）

障害をお持ちの方を対象に、入校生を募集します。

●募集期間：10月17日（金）～11月19日（水）

●選考日：12月5日（金）

●募集科目：情報電子、グラフィックデザイン、OA事務、介護福祉サービス、アパレル、ワークトレーニング

●訓練期間：1年間（令和8年4月～令和9年3月）

●申込方法：お近くのハローワークへご相談ください。

※授業料は無料ですが、教材費・訓練服代が別途必要です。

※ハローワークからあっせんを受けられた方は、雇用保険の延長、その他手当の支給を受けられる場合があります。詳しくは鹿児島県障害者職業能力開発校または、お近くのハローワークにお問い合わせください。

問 鹿児島県障害者職業能力開発校
☎0996（44）2206

労働保険の加入はお済みですか

11月は「労働保険未手続事業一掃強化期間」です。1人でも労働者を雇用している事業主は労働保険（労災・雇用保険）に加入する必要があります。

●労災保険は、労働者の業務中または通勤時の災害に対し、雇用保険は、労働者が失業した、または育児休業や介護休業により賃金が低下した場合等に必要な給付等を行います。また、事業所向けには各種助成金の支給を行います。

●手続がお済みでない事業主の方は、労働局あるいは最寄りの労働基準監督署・ハローワークへご相談ください。

問 鹿児島県労働局労働保険徴収室

☎099（223）8276
鹿児島労働基準監督署

☎0994（43）3385
鹿児島公共職業安定所

巡回無料法律相談の実施について

巡回無料法律相談を下記のとおり実施します。予約やお問合せは鹿児島県弁護士会にて受付を行っています。

●日時：11月26日（水）13時～16時

●場所：町総合センター
鹿児島県弁護士会事務局

☎099（276）3765

第23回ルピナス会チャリティコンサート

●日時：11月30日（日）13時～15時30分（開場12時）

●開場：志布志市文化会館

●入場料：大人1000円、小中高生・障がいをお持ちの人500円

問 第23回ルピナス会チャリティコンサート実行委員会

☎0994（63）8855
☎080（5242）0710

北朝鮮人権侵害問題啓発週間とは

12月10日から16日は「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です。1970～80年代に多くの日本人が北朝鮮に拉致され、政府は17人を被害者として認定しています。未解決の被害者全員の帰国実現に向け、国は全力で取り組んでいます。

私たち一人ひとりが拉致問題や北朝鮮による人権侵害への理解を深め、関心を持ち続けることが重要です。

問 住民課
☎0994（63）3102

第77回人権週間

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、「人権デー」を最終日とする12月4日から10日までの1週間を「人権週間」と定め、世界人権宣言の意義を広く国民に呼びかけています。

いじめや虐待、新型コロナウイルス感染症に関する偏見や差別、インターネット上の誹謗中傷など、一人で悩まず気軽に電話ください。

問 みんなの人権110番
☎0570（003）110

特設人権相談所を開設します

家庭間の問題や隣近所とのトラブル・いじめや差別など、人権に関することで困りの方は、人権擁護委員にお気軽にご相談ください。相談は無料です。

●日時：12月9日（火）10時～15時

●場所：町保健センター1階

問 住民課
☎0994（63）3102

方言週間フェスティバルを開催します

11月第3週の「鹿児島方言週間」に合わせて、鹿児島弁を楽しく学べるイベントを開催します。この機会にぜひ鹿児島弁に触れてみてください。

●日時：11月15日（土）・16日（日）10時～15時

●場所：イオンモール鹿児島 空の広場

●内容：小・中・高生を対象とした方言X謎解きイベント、子どもたちの方言を題材としたマンガ・イラスト展示

●参加費：無料（申し込み不要）

問 県庁文化振興課
☎099（286）2537

東串良町短歌会

夏の終り無きが如くに続く猛暑
地球が悲鳴あげてゐないか

藤元 美保子

気が付けば帽子がいらぬ朝散歩
頬当たる風夏が過ぎ行く

前田 あゆ

羽広げ風捕まえて廻りおる
鳶は時折り空を横切る

永田 康朗

この頃の運動不足身に染みて
球追い歩く朝のグラウンド

田之畑 稔

見の乏しき吾か出来事の
意味を因果を悟れず惑ふ

三原 誠

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田：63-2385)

満1才

すこやかスナップ

— 1才のおたんじょうびおめでとう —

永吉 凛望 ちゃん



凛望ちゃん一才おめでとう！食べる事や真似っこ大好きなりのちゃんにみんな癒されてます♡大きな病気もせず毎日元気に過ごしてくれてありがとう♡これからもいねえねと仲良くいっぱい食べて沢山笑って大きくなってね！大好きだよ

迫 葵生 ちゃん



めんめちゃん1歳のお誕生日おめでとう！かわいい笑顔が家族皆大好きです。これから楽しい思い出をたくさん作っていきましょう。生まれてきてくれてありがとう。

石原 佑美 ちゃん



ゆうみちゃん1歳のお誕生日おめでとう。お兄ちゃんと一緒に家中を走り回ってるおてんば娘♡これからも、家族みんな楽しく過ごしていこうね！

広告

お持ちの写真や記念写真から年賀状作成もオススメです!!

来店特典
LINE登録で待ち受け用画像プレゼント

ハタチ限定 特別企画
グループフォト
2名〜5名まで
LINEで予約
¥5,500 (税別)

七草
ご予約
受付中!!
嵐定品もありません!!

ムラオ写真館
TEL (0994) 63-2278
鹿児島県鹿児島市串良町岡崎3471-2

広告

トラクター・重機 見積り無料
トラック・農機具 どこでも
古くても、壊れてても、不動車でも かけつけます!

どこよりも高く買い取る ことを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額 10%UP 致します。

TEL:0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
アヴァンティ 携帯:080-3375-9750
Avanti FAX:0986-77-9092
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

あなたの経験と知識いかしませんか?

シルバー会員 募集中!

町内に住む、60歳以上の方が活躍されています。
月10日程度、週20時間以内の就業です。
お仕事依頼も同時受付中!

【お問い合わせ先】
東串良町シルバー人材センター
☎ 63-5401 / FAX 45-6978

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。



ご冥福を祈ります

9月13日～10月12日 (敬称略)

- 永野 ヤエ 89歳 中園
- 林 信郎 86歳 唐仁
- 稲村 博 84歳 俣瀬西
- 立石 道雄 80歳 柏原二下二
- 深迫 一夫 77歳 岩弘下南
- 宝来 ひとみ 81歳 下之馬場
- 西田 正人 76歳 下之馬場

町社協だより (10月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。



結婚おめでとう

- 氏名 市村 大輝 本籍 岩弘 現住所 岩弘
- 南史記 薩摩川内市

- ▼中園の故・永野ヤエさんのご遺族 永野六十二ごんから
- ▼唐仁の故・林信郎さんのご遺族 林弘子さんから
- ▼俣瀬西の故・稲村博さんのご遺族 稲村トヨ子さんから
- ▼柏原二下二の故・立石道雄さんのご遺族 立石イツ子さんから
- ▼岩弘下南の故・深迫一夫さんのご遺族 深迫郁子さんから
- ▼下之馬場の故・宝来ひとみさんのご遺族 宝来睦雄さんから
- ▼下之馬場の故・西田正人さんのご遺族 西田順子さんから



お誕生おめでとう

- 氏名 松元 琉緯 保護者 勝吾・希耶 振興会 池之原上西
- 神田 瑠輝飛 池之原 第二ルピナスタウン
- 志岐 愛樹 治樹・愛沙 川西団地

公営住宅等空き情報

(令和7年10月30日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。
 特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。
 町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【公営】松原団地	1戸
【公営】川西団地	1戸
【特公賃】パークサイド池之原	2戸
【特公賃】松原団地	3戸
【特公賃】川西団地	1戸
【町営】雪山住宅	1戸

- 受付期間：11月20日(木)まで
- ★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- 団地の共用部分の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いします。
- 【お問合せ先】役場建設課建設係 ☎63-3126

町営住宅等募集情報 WEB掲載中!!



公営住宅▲



町営住宅▲



特公賃住宅▲

10月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	2,974	2,978	(- 4)
女	3,306	3,310	(- 4)
合計	6,280	6,288	(- 8)
世帯数	3,247	3,251	(- 4)
転入	19	出生	3
転出	20	死亡	10



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【11月13日～12月12日予定】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
				13 風船で遊ぼう	14 ちよいトレ&ストレッチ	15 休館
16 休館	17 避難訓練 園庭遊び	18 好きな遊びを 楽しもう	19 るびらんどへ 行こう	20 ベビーマッサージ	21 ※要予約 クリスマスの 飾りを作ろう	22 休館
23 休館	24 振替休日	25 身体測定	26 自由遊び (クリスマス飾り作り)	27 お楽しみ会	28 ちよいトレ& ストレッチ	29 休館
30 休館	12/1 カレンダー作り	2 PM 休館 園庭遊び	3 自由遊び (カレンダー作り)	4 親子ふれあい 遊び	5 ひまわり館に ツリーを飾ろう	6 休館
7 休館	8 図書室へ 行こう	9 ままごと遊び	10 PM 休館 ちよいトレ& ストレッチ	11 大型積木で 遊ぼう	12 ※要予約 お正月飾りを 作ろう	

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター ひまわり館(青葉保育園内) ☎35-1555

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で
広報東くしら配信中▶



【ios用】 【android用】



日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患のための当番医です。

11月16日	岩重医院	☎ 63-8514
11月23日	内村産婦人科	☎ 63-2521
11月30日	春陽会中央病院	☎ 65-1170
12月7日	小浜クリニック	☎ 58-6025

消防案内0994-43-0119(テープ)/火事・救急は『119』番へ

水道漏水当番

11月	楸吉留組	☎ 63-2454
12月	有西之園設備工業	☎ 65-6025

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
地域包括支援センター	63-0930
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
まちづくり推進課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
建設課	63-3126
農地課・農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市燃: 市街地区ごみ収集
〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
- 農燃: 農村地区ごみ収集
〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
- その他燃やせないごみ収集
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
- 乾電池・電球類
〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ収集
〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ中央収集〈毎週日曜日〉
9:00~12:00 13:00~16:00

発行/東串良町企画課
発行日/令和7年11月10日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com>
E-mail kikaku@higashikushira.com

日	月	火	水	木	金	土
11/16 資中 総 町文化祭(舞台・作品展示) 9:00~16:00 総 図書室休館	17 市燃	18 農燃	19 資 総 行政相談 10:00~12:00	20 市燃 保 親子健康相談 13:00~16:00	21 農燃	22
23 資中	24 市燃	25 農燃	26 その他燃やせない 保 大腸がん検診容器配布 13:30~15:00	27 市燃	28 農燃 保 集団献血 受付①9:30~11:30 ②13:00~16:00 大腸がん検診容器配布 総 9:00~10:30 改 13:30~15:00	29
30 資中 田 ダンボールドーム ハウスづくり 【一部】9:00~12:00 【二部】13:00~16:00 保 ペンギン学級 受付9:00~9:30	12/1 市燃	2 農燃 保 大腸がん検診容器回収 8:00~9:30 保 シャボン玉教室 受付13:00~13:40	3 その他燃やせない 総 大腸がん検診容器回収 8:00~9:00	4 市燃 改 大腸がん検診容器回収 8:00~9:00 保 親子健康相談 実施13:00~16:00	5 農燃	6 体 バレーボール大会19:00~
7 資中 役 町職員採用試験 大隅de縁結び あなたと出逢う冬	8 市燃	9 農燃 保 特設人権相談所 10:00~15:00	10 その他燃やせない 保 5歳児健康診査 受付①13:00~13:20 ②13:20~13:40	11 市燃	12 農燃	13
<p>広告掲載しませんか?? ~有料広告募集~</p> <p>広報東くしらは毎月10日、振興会加入世帯や各種施設などへ3,000部発行されています。</p> <p>規 格 縦60mm×横80mm5,000円/縦60mm×横170mm10,000円</p> <p>掲載料 詳しくはお問い合わせください。</p> <p>【お問い合わせ先】 役場企画課 企画広報係 ☎63-3122</p>						

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 役: 役場 (63) 3131 AED | 東: 東串良中学校 (63) 2071 AED |
| 保: 保健センター (63) 3131 AED | 改: 農村環境改善センター (63) 8881 AED |
| 総: 総合センター (63) 2122 AED | 福: 福祉センター (63) 4760 AED |
| 体: 総合体育館 (63) 9888 AED | 福: 地域包括支援センター (63) 0930 AED |
| 運: 町民運動場 (63) 9888 AED | 物: 物産館 (62) 8701 AED |
| 多: 多目的広場 (63) 9888 | に: にここ館 (63) 0280 |
| 屋: 屋内ゲートボール場 (63) 9888 | に: 柏原簡易郵便局 (63) 0281 |
| 池: 池之原小学校 (63) 2048 AED | 経: 有機堆肥センター (63) 4507 |
| 柏: 柏原小学校 (63) 8504 AED | 円: 円山公園管理センター (35) 1881 AED |

11月の納税等

- 固定資産税(3期) ■ 後期高齢保険料(5期)
 - 国民健康保険税(5期) ■ 水道料金(9~10月分)
 - 介護保険料(1号被保険者)(5期)
- ★納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 **12月1日(月)**

